

con il Patrocinio di:
REGIONE EMILIA-ROMAGNA E PROVINCIA DI BOLOGNA
A.R.I.A.L.CO. (Ass.ne Ristoratori Albergatori Comprensorio Imolese)
ASCOM
CONFESERCENTI
ASS.NE NAZ.LE CITTA' DEL VINO
A.I.S. (ASS.NE ITALIANA SOMMELIERS)
PRO LOCO IMOLA
S.T.A.I.

COMUNE DI IMOLA



IMOLA BACCANALE 2000

Eventi e incontri

dal 4 al 19 novembre



TRADIZIONE E TRASGRESSIONE



TORO
ASSICURAZIONI
AGENZIA GENERALE DI IMOLA
Cirillo Savorelli

BIZARIA

AM
AZIENDA MULTISERVIZI INTERCOMUNALE
IMOLA



modulo

Ancora una volta, per due settimane, Imola si trasforma grazie al Baccanale in un luogo speciale in cui ognuno di noi può fare incontri inconsueti riscoprendo il piacere della socialità e della buona tavola.

Non solo menu a tema e scuole di cucina ma anche mostre d'arte, spettacoli, mercatini, visite guidate, conferenze, animazioni ci offriranno qualche pretesto in più per uscire, curiosare nelle strade e nei palazzi della città, ritrovarci con qualche vecchio amico davanti ad uno dei piatti sapientemente preparati dai nostri ristoratori.

Lo stress, la fretta, la superficialità insidiano quotidianamente la nostra vita; conseguentemente, il solo fatto di sedersi a tavola per conversare coi propri simili, prendersi il tempo di conoscere meglio luoghi e persone, dare spazio ai sogni e alla fantasia può aiutarci a vivere meglio.

Valter Galavotti

Assessore alla Cultura e al Turismo

RINGRAZIAMENTI

SI RINGRAZIANO GLI SPONSOR, GLI ENTI, LE ASSOCIAZIONI ED I PRIVATI CITTADINI CHE CON LA LORO DISPONIBILITÀ HANNO CONTRIBUITO A VARIO TITOLO ALLA BUONA RIUSCITA DELL'INTERA MANIFESTAZIONE

INFORMAZIONI: Assessorato alla Cultura - via Emilia, 88

tel. 0542602615 - tel./fax 0542602643

I.A.T. - via Mazzini, 14 - tel. 0542602207

INTERNET: <http://www.comune.imola.bo.it>

casella posta elettronica: ufficio.cultura@comune.imola.bo.it

<http://www.baccanale.com>

<http://wap.bizaria.com/>

Ufficio Stampa del Comune di Imola:

VINICIO DALL'ARA

MANIFESTAZIONI

da sabato 4 a domenica 19 novembre

Ristoranti

I MENU DEL BACCANALE

a cura dei Ristoratori di Imola e del suo Circondario

da sabato 4 a domenica 19 novembre

Negozi

MOSTRA DELLE VETRINE

a cura dei commercianti del centro storico di Imola
(è facoltà dei commercianti l'apertura domenicale)

da sabato 4 a domenica 19 novembre

Piazza Caduti per la libertà

IL VERDE COME ARREDO

Composizione a cura del Servizio Verde Pubblico del Comune di Imola

da sabato 4 a domenica 19 novembre

Ingresso Palazzo Sersanti

BACCHUS ... VITE VITAE ... E LE SUE STORIE

Gruppo Fioristi Imola, Cifo, Comune di Imola, ASCOM

da sabato 4 a domenica 12 novembre

Rocca Sforzesca

RASSEGNA INTERNAZIONALE DEI VINI SANGIOVESE

Esposizione, convegni e degustazioni
a cura del Comune di Imola e dell'Enoteca Regionale Emilia-Romagna di Dozza

sabato 4 e domenica 5 novembre ore 8,30-18,30

C.I.R.Co.L.I.

XXVI MOSTRA DELL'HOBBY E DEL COLLEZIONISMO

con una sezione dedicata ad: alberghi, osterie e ristoranti
Imola racconta la sua storia
a cura dell'Associazione imolese Hobby e Collezionismo

sabato 4 novembre dalle ore 16

Galleria del Centro Cittadino

ANDER A TREB

Cante, stornelli, zirudele e balli di Romagna
a cura del Gruppo Canterini e Danzerini Romagnoli "T. Baruzzi" di Imola

sabato 4 novembre ore 16,30

Casa Piani

LETTURE ANIMATE

per bambini dai 5 ai 10 anni con l'attrice Alessia Canducci.
Sarà presente Emanuele Luzzati per l'inaugurazione della mostra:
"Emanuele Luzzati. Il libro disegnato"

domenica 5 novembre ore 10

Biblioteca Comunale

L'ARTE DI FAR CUCINA. LIBRI RARI NELLE COLLEZIONI DELLA BIBLIOTECA COMUNALE DI IMOLA

Visita guidata all'antica Libreria di San Francesco e alla mostra di libri antichi di cucina

domenica 5 novembre ore 10-19

Galleria del Centro Cittadino

SAPORI E SAPERI DI OGGI E DI IERI mostra mercato di prodotti tipici

a cura del Comune e della Pro Loco di Imola

domenica 5 novembre ore 10,30

Teatro Comunale

OMAGGIO A LUZZATI: LA TRILOGIA ROSSINIANA

Proiezione dei cortometraggi di animazione ed incontro con Emanuele Luzzati e Paolo Poli, in occasione del Corto Imola Festival

domenica 5 novembre dalle ore 15,30

Atrio Palazzo Comunale

SAN GIOVESE DIXIE BAND esibizione del gruppo musicale

domenica 5 novembre ore 16,30

Casa Piani

L'ORA DEL RACCONTO

Lecture animate dal mondo di Emanuele Luzzati per bambini dai 5 ai 10 anni

martedì 7 novembre ore 21

Biblioteca Comunale

IMOLA 1655: UN BANCHETTO PER CRISTINA DI SVEZIA

Conversazione con Massimo Montanari
È necessaria la prenotazione: tel. 0542602657 - 0542602636

mercoledì 8 novembre

Hotel Rist. L'Artusi dell'Hotel Olimpia

CORSI DI PREPARAZIONE DI LIQUORI TRADIZIONALI E TRASGRESSIVI

(prenotazioni tel. 054228460)

ore 15 - Il liquore delle streghe (elisir d'amore)

ore 16,30 - Il centerbe (con ro le pene d'amore)

a cura di Grazia-Vittoria Gurrieri

mercoledì 6 dicembre ore 15 e 16,30 imbottigliamento dei liquori preparati precedentemente

mercoledì 8 novembre ore 21

Zoo Acquario

IL BOSCO, IL FUOCO, GLI ANIMALI, L'ALIMENTAZIONE

Folklore romagnolo: i racconti allegri e trasgressivi delle veglie
a cura di Vittorio Tonelli, scrittore e storico

venerdì 10 novembre ore 21

Biblioteca Comunale

DONNE E RICETTE DELLA PRATERIA BOLOGNESE

Presentazione del libro di Maurizio Garuti e Fabio Fantuzzi con l'attore Vito.
È necessaria la prenotazione: tel. 0542602657 – 0542602636

sabato 11 novembre dalle ore 15,30

Galleria del Centro Cittadino

DA BACH A THE MANHATTAN TRANSFER E RITORNO

Libera interpretazione di tradizione e trasgressione nella danza
a cura del gruppo Imoladanza

sabato 11 novembre ore 16

Biblioteca Comunale

INTERNET IN CUCINA

Consigli per rintracciare in Internet temi gastronomici e ricette.
È necessaria la prenotazione: tel. 0542602657 – 0542602636

domenica 12 novembre ore 10

ex Chiesa di San Francesco

ALLA SCOPERTA DI UN EDIFICIO STORICO

Visita guidata al Complesso di San Francesco con Franco Labanti

domenica 12 novembre dalle ore 15,30

Piazza Gramsci

TUTTI IN PIAZZA - LA CUCINA CON I FIORI

Assaggi a cura dell'Istituto Alberghiero "P. Artusi" di Riolo Terme
Vini dell'Azienda agricola Bastelli Ca' Bruciata, Imola

domenica 12 novembre dalle ore 15,30

Atrio Palazzo Comunale

SUONI DALLA TERRACOTTA

Concerto del Gruppo Ocarinistico Budriese

domenica 12 novembre ore 16,30

Casa Piani

L'ORA DEL RACCONTO

Lectture animate dal mondo di Emanuele Luzzati per bambini dai 5 ai 10 anni

domenica 12 novembre ore 17,30

Palazzo Sersanti

IL FASCINO DISCRETO DELL'ECESSO: ORDINE E DISORDINE NELLA VITA BORGHESE

Interverranno Domenico Lanzoni, Angelo Varni, Dino Mengozzi, Piero Meldini,
Roberto Balzani
a cura della Fondazione Cassa di Risparmio di Imola

martedì 14 novembre ore 21

Teatro Comunale

TRADIZIONE E TRASGRESSIONE. L'EVOLUZIONE IN TAVOLA

Interverranno: Gianfranco Bolognesi, Graziano Pozzetto, Piero Sardo, Alessandro Molinari Pradelli (moderatore)

mercoledì 15 novembre ore 20

Ristorante San Domenico

VISSANI AL BACCANALE

Cena di beneficenza (L. 200.000 a persona)

È necessaria la prenotazione al Ristorante San Domenico entro le ore 12 del 15/11
tel. 054229000 – fax 054239000 e-mail: sandomenico@e-mind.it

giovedì 16 novembre ore 21

Teatro Comunale

TRADIZIONE E TRASCRIZIONE

Concerto dell'Imol'Ensemble, orchestra di fiati
musiche di Mozart, Donizetti, Verdi
con la partecipazione del tenore Cristiano Cremonini

venerdì 17 novembre ore 21

Biblioteca Comunale

PROFUMI (E SAPORI) DI FOSSA

Presentazione, con degustazioni, del libro di Graziano Pozzetto
C'era una volta il formaggio di fossa – c'è ancora?
Parteciperanno Alessandro Molinari Pradelli e Massimo Montanari
È necessaria la prenotazione: tel. 0542602657 – 0542602636

sabato 18 novembre ore 10

Sala dell'Annunziata

ALIMENTI TRANSGENICI SALUTE DELL'UOMO E TUTELA DELL'AMBIENTE

Tavola rotonda a cura dei Dipartimenti di Sanità Pubblica delle AUSL, ARPA e
IZS della Provincia di Bologna

sabato 18 e domenica 19 novembre

Galleria del Risorgimento ore 10-12 e 16-20

7^a PROVA D'ASSAGGIO VINI DELL'IMOLESE COLLI DI IMOLA – BIANCO – CHARDONNAY

a cura di: Comune di Imola, Circondario di Imola, A.I.S., Ass. Naz. "Città del Vino"

domenica 19 novembre ore 10

Sala dell'Annunziata

EDUCAZIONE ALIMENTARE

Come scegliere i cibi giusti e prepararli in sicurezza: dieci errori da evitare
Tavola rotonda a cura dei Dipartimenti di Sanità Pubblica delle AUSL, ARPA e
IZS della Provincia di Bologna

domenica 19 novembre ore 10-19

Galleria del Centro Cittadino

SAPORI E SAPERI DI OGGI E DI IERI mostra mercato di prodotti tipici

a cura del Comune e della Pro Loco di Imola

domenica 19 novembre ore 10-19

Atrio Palazzo Comunale

I SAPORI DELLA TERRA: l'agriturismo nell'imolese

a cura degli Agriturismi: Ca' del Becco, Ca' del Rio Zafferino, Ca' Monti, Ca' Rossa, Frascineti Fulvio, Rio Soglia

domenica 19 novembre ore 15,30

Rocca Sforzesca

ALLA MENSA DEL CAPITANO

Visita guidata alla Rocca Sforzesca di Imola.

Ingresso L. 10.000 biglietto promozionale che consente la visita alle rocche di Imola, Dozza e Castel del Rio.

domenica 19 novembre ore 16,30

Casa Piani

L'ORA DEL RACCONTO

Lecture animate dal mondo di Emanuele Luzzati per bambini dai 5 ai 10 anni.

Animeranno le vie e le piazze del centro storico artisti di strada, a cura dell'Associazione culturale I Guitti; i musicisti di strada: Bifolk Terzeto, Mads Group, P.I.F., Takillakta, The Funbeggars

A SCUOLA DI CUCINA

Lezioni di cucina nei ristoranti imolesi.

Per le prenotazioni rivolgersi direttamente ai ristoranti sotto elencati:

OSTERIA DEL VICOLO NUOVO

vicolo Codronchi, 6 - Imola - tel. 054232552

domenica 5 e domenica 12 novembre - ore 17

RISTORANTE L'ARTUSI DELL'HOTEL OLIMPIA

viale Pisacane, 69 - Imola - tel. 054228460

lunedì 6 novembre - ore 14,30

HOTEL RISTORANTE MONTE DEL RE

via Monte Del Re, 43 - Dozza - tel. 0542678400

lunedì 6 e giovedì 9 novembre - ore 17,30

RISTORANTE IL CORIANDOLO

via Baruzzi, 15/A - Imola - tel. 0542680300

mercoledì 8 novembre - ore 15

RISTORANTE SAN DOMENICO

via G. Sacchi, 1 - Imola - tel. 054229000

mercoledì 8 e sabato 18 novembre - ore 14,30

LOCANDA SOLAROLA

via Santa Croce, 5 - Castel Guelfo - tel. 0542670102

giovedì 9 novembre - ore 15,30

TRATTORIA FITA

via Roma, 3 - Borgo Tossignano - tel. 054291183

venerdì 10 novembre - ore 16,30

RISTORANTE NALDI

via Santerno, 13 - Imola - tel. 054229581

giovedì 16 novembre - ore 15,30

Imola celebra i piaceri della vite

IMOLA • ROCCA SFORZESCA • 4 - 12 novembre 2000

SANGIOVESE



Enoteca
Regionale
Emilia
Romagna



COMUNE DI IMOLA

RASSEGNA INTERNAZIONALE DEI VINI SANGIOVESE PRODOTTI NEL MONDO

EVENTI PRINCIPALI

Sabato 4/XI • Rocca Sforzesca

Ore 11: "Le origini del Sangiovese tra mito e realtà"

Ore 21: Degustazioni "a tema" di Sangiovese di Romagna D.O.C. con formaggio Parmigiano-Reggiano di diverse stagionature

Lunedì 6/XI • Rocca Sforzesca

Ore 21: "I vini Sangiovese della California" degustazione guidata

Martedì 7/XI • Rocca Sforzesca

Ore 21: Degustazioni di Sangiovese "a tema" con prodotti tipici regionali
Regione ospite: Toscana, città di Vinci

Mercoledì 8/XI • Rocca Sforzesca

Ore 10,30: "Dalla tavola al vigneto" incontro dedicato alle scuole

Ore 21: Degustazioni di Sangiovese "a tema" con prodotti tipici regionali
Regione ospite: Umbria

Giovedì 9/XI • Rocca Sforzesca

Ore 20,30: Degustazioni di Sangiovese "a tema" con prodotti tipici regionali
Regione ospite: Sicilia

Sabato 11/XI • Teatro Comunale "Ebe Stignani"

Ore 15: Talk-show: "Sangiovese vitigno italiano, vino internazionale: quali strategie"

Domenica 12/XI • Rocca Sforzesca

Ore 15: Asta benefica continua: il ricavato sarà devoluto al Comitato Imola - Sao Bernardo

Apertura esposizione e degustazioni dalle ore 16,00 alle ore 19,30
Sabato e domenica orario continuato dalle ore 10,00 alle ore 20,00

ASSOCIAZIONE NAZIONALE
CITTÀ DEL VINO

ENTE TUTELA VINI DI ROMAGNA



CASSA
DI RISPARMIO
DI IMOLA

A.I.S. ASSOCIAZIONE
ITALIANA SOMMELIERS



COFRA IMPIANTI

Per informazioni e prenotazioni Enoteca Regionale Emilia-Romagna - Dozza
Tel. 0542 678089 - Fax 0542 678073 - www.enotecaemiliaromagna.it - e-mail: enoteca@tin.it



Info WAP <http://wap.bizarria.com/sangiovese/>
o invia un SMS: EVE SANG, allo 0335 433550



Informazioni turistiche: STAI Società Turismo Area Imolese
Tel. 0542 25413 - Fax 0542 613252 - www.stai.it

Don't miss it - Ne manquez pas - Nicht zu verpassen - ¡No faltéis! - Non mancate

MOSTRE

CASA PIANI da sabato 4 novembre (inaugurazione con l'Autore ore 16)
a sabato 20 gennaio 2001

EMANUELE LUZZATI. IL LIBRO DISEGNATO

orari: da martedì a venerdì 9-12,30 e 15-18 sabato 9-12,30
sabato 4 novembre 16-19 domenica 5, 12, 19 novembre 15-19

PALAZZO TOZZONI da sabato 4 (inaugurazione ore 17,30)
a domenica 19 novembre

TAVOLE TRANSGENICHE: Riflessione sul convivio all'inizio del terzo millennio

a cura di Lucilla Bedini Manara e dei ricercatori del laboratorio nazionale Arte
Floreale Federfiori

Commento sonoro affidato al flautista Filippo Mazzoli, docente della Scuola comunale di educazione musicale "Vassura-Baroncini"

orari: da martedì a venerdì 16-19 sabato e domenica ore 10-12 e 15-19

SALA MICETI da sabato 4 a domenica 19 novembre
Inaugurazione domenica 5 novembre ore 10 alla presenza dell'Autore

UN ARCOBALENO, TRA SOGNO E FANTASIA

Mostra antologica di Emanuele Luzzati

LE LUCI DEL TEATRO

Mostra di scenografie e bozzetti di Emanuele Luzzati
a cura di Alessandro Molinari Pradelli

Libri e riviste di enogastronomia a cura del Centro Culturale PRIMOLA
orari: da martedì a venerdì 16-19 sabato e domenica 10-12 e 15-19

CHIOSTRI DI SAN DOMENICO
da sabato 11 novembre (inaugurazione ore 17) a domenica 17 dicembre

RICCARDO SCHWEIZER

Tele, ceramiche, vetri e disegni dal 1939 al 2000

a cura di Vinicio Dall'Ara

orari: venerdì e sabato 16-19 domenica 10-13 e 16-19

SALA DELL'ANNUNZIATA da venerdì 17 a domenica 19 novembre

MANGIARE INFORMATI

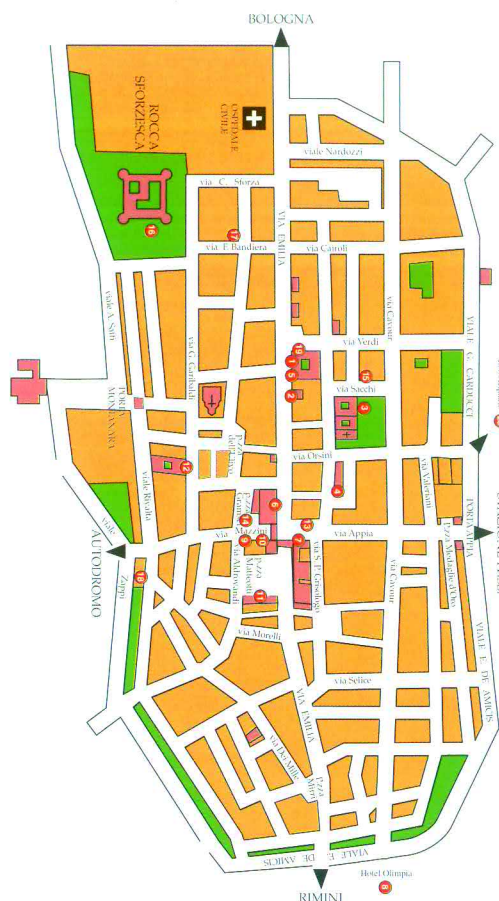
Mostra documentaria su controlli, risultati, problemi emergenti in Provincia di Bologna
a cura dei Dipartimenti di Sanità Pubblica delle AUSL, ARPA e IZS della Provincia di Bologna

orari: venerdì 16-19 sabato e domenica 10-12 e 15-19

VETRINE DEL CENTRO STORICO da sabato 4 a domenica 19 novembre

VETRINE "ILLUSTRATE"

Esposizione di disegni originali dalle raccolte di Alessandro Molinari Pradelli
a cura dei commercianti



Sedi degli eventi:

- 1) Biblioteca Comunale, via Emilia, 80
- 2) Casa Piani, via Emilia, 88
- 3) Chiostri di San Domenico, via Sacchi, 4
- 4) C.I.R.Co.L.I., via F. Orsini, 13
- 5) ex Chiesa di San Francesco, via Emilia, 80
- 6) Galleria del Centro Cittadino, via Emilia, 147
- 7) Galleria del Risorgimento, via Appia, 5
- 8) Hotel Ristorante L'Artusi dell'Hotel Olimpia, via Pisacane, 69
- 9) IAT, via Mazzini, 12
- 10) Palazzo Comunale, via Mazzini, 4
- 11) Palazzo Sersanti, piazza Matteotti, 8
- 12) Palazzo Tozzoni, via Garibaldi, 18
- 13) Piazza Caduti per la libertà
- 14) Piazza Gramsci
- 15) Ristorante San Domenico, via Sacchi, 1
- 16) Rocca Sforzesca, via Giovanni dalle Bande Nere
- 17) Sala dell'Annunziata, via F.lli Bandiera, 17/A
- 18) Sala Miceti, piazzale Ragazzi del '99 (mercato coperto)
- 19) Teatro Comunale "Ebe Stignani", via Verdi, 1/3
- 20) Zoo Acquario, via Aspromonte